

语言的馈赠

面向家长

语言无疑是您送给孩子最重要的一份礼物。但是，如何送出这份珍贵的礼物呢？

答案非常简单。

每天在家里和孩子用母语交流即可！

■ 为何母语如此重要？

您与孩子交谈时所使用的语言就是他们学习的第一种语言。这是孩子与您和其他家人的第一次沟通，也是他们第一次接触自身所属的文化和群体。语言是孩子了解周围世界使用的第一种工具。语言也是孩子开始“人生启航”的第一步，而您在整个过程中起到核心作用。这也是父母成为孩子第一任老师的其中一种方式。

■ 使用母语的优势是什么？

母语是连接孩子与家庭的纽带。以语言为桥梁，才能让孩子了解重要的文化传统，并走近说相同语言的朋友和邻居。使用母语让您有机会亲自教导孩子，和他们一起学习和了解新鲜事物。您可以讲一些新鲜的经历和新词，可以和孩子一道练习偏旁部首和数字。这一切都是儿童早期教育的重要组成部分 - 如果您使用自己最熟悉的语言来完成，可达到事半功倍的效果，而且整个过程也会更有趣。

■ 不过，英语教育要怎么办呢？

显然，在美国生活的儿童必须学习英语，才能顺利完成学业并应付日常生活的需要。然而，您不必担心，让孩子做一个双语学习者就是最简单的解决之道。多掌握一门语言，在美国境内或境外学习、旅游和工作的机会也相应增加。双语学习也有助于培养和加强儿童的思维能力。

■ 如果我会说一点英语，我是否应在家里使用英语与孩子进行交流？

您应当选择自己最熟悉的语言。如果您的母语比英语好，最好使用母语与孩子交流，以便培养孩子强大的语言技能。



如果我的孩子同时学习两种语言，会不会产生混淆？

幼儿具备同时学习两种以上语言的能力。如果成人愿意多倾听这些童言稚语并且与其交谈，孩子的学习速度会非常快。

有时，孩子会把不同语言的字词或短语组合到一起。这没关系！这看起来似乎他们有点混淆，但是这也说明他们确实在学习两种语言的语法和词汇，而且试图在脑海中进行排列组合。这种学习和思考方式非常有益。

我的孩子更愿意说英语，我该怎么办？

首先，不要着急。孩子更喜欢英语的原因可能是他/她的朋友们都说英语。不妨和孩子好好谈谈语言问题。您可以向孩子解释学习双语的重要性。也可以告诉孩子，他/她喜欢的某些亲朋好友也在说母语。不要忘记告诉孩子，学习双语的人比一般人交朋友和了解新文化的机会多一倍。

读书、唱歌、玩游戏，通过各种方法来提高母语的趣味性；无论从事什么活动，都可以尝试使用母语。母语是一份天赐之礼，使用母语可以让骨肉亲情更加浓烈和牢固！

其实，语言在亲子关系中的作用举足轻重。随着孩子日渐成长，沟通的重要性会愈发明显。您和孩子之间将有各种天马行空的话题。如果使用相同的语言，交流会变得更加容易，也更有乐趣。

我在家里应该怎么做呢？

- 使用母语为孩子讲故事。
- 把您儿时的童谣和诗歌与孩子分享。
- 参加以母语为载体的趣味活动，例如当地图书馆的故事会、音乐节和文化活动。
- 从图书馆借阅双语书、无字书或以母语编写的书籍。



一些关于双语家庭的故事

- *¡Gaby está aquí! Un día loco de palabras mezcladas/A Crazy Mixed-Up Spanglish Day* · 作者 Marisa Montes
- *The Park Our Town Built/El parque que nuestro pueblo construyó* · 作者 Diana Gonzales Bertrand
- *Grandfather Counts* · 作者 Andrea Cheng
- *Dear Juno* · 作者 Soyung Pak
- *Yoko Writes Her Name* · 作者 Rosemary Wells

